

Inhalt

Zum Geleit	6
Vorwort	8

Teil 1: Zur Architektur der Kriegs- und Nachkriegszeit im Kanton Bern

11

Hauptströmungen vor dem Zweiten Weltkrieg	15
Bauen im Krieg	22
Architekturvermittlung	25
Architekturentwicklung der Nachkriegszeit	29
Bescheidenheit, Kargheit, Spröde	38
Themen der Architekturdiskussion	41
Orts-, Regional- und Landesplanung	64
Wohnungsbau	71
Schulbauten	77
Kirchliche Bauten	83

Teil 2: Bautenkatalog

96

1. Stadt Bern	99
2. Mittelland	141
3. Stadt Thun	157
4. Oberland	171
5. Emmental und Oberraargau	197
6. Stadt Biel	219
7. Seeland und Südjura	237
8. Nordjura und Laufental	261
Hinweise zum Bautenkatalog	276

Anhang

277

Namenregister	277
Register der Bautypen	279
Literaturhinweise	280
Fotonachweis	281

Sommaire

Avant-propos	7
Préface	9

1^{re} partie: L'architecture pendant la guerre et l'après-guerre dans le canton de Berne

11

Principaux courants avant la Seconde Guerre mondiale ..	15
Construire pendant la guerre	22
Diffusion de l'architecture	25
Le développement architectural de l'après-guerre	29
Modestie, économie, austérité	38
Thèmes du débat architectural	41
Planification locale, régionale et nationale	64
Construction de logements	71
Constructions scolaires	77
Edifices religieux	83

2^e partie: Catalogue des bâtiments

97

1. Stadt Bern	99
2. Mittelland	141
3. Stadt Thun	157
4. Oberland	171
5. Emmental und Oberaargau	197
6. Stadt Biel	219
7. Seeland et Jura sud	237
8. Jura nord et vallée de Laufen	261
Remarques sur le catalogue des bâtiments	276

Appendice

277

Répertoire des noms propres	277
Répertoire typologique	279
Bibliographie	280
Crédits photographiques	281